

Obv.

A1 [...] measu]red. Night of the 2nd, the moon was $\frac{1}{2}$ ² cubit behind δ Scorpii. Night of the 3rd, the moo[n]

- A2 [... Night of the 7th, beginning of the night, the moon was] 5 cubits [below β Capricorni,]
2 $\frac{1}{2}$ cubits below Saturn, the moon being $\frac{2}{3}$ cubit back to the west. Night of the 8th,
beginning [of the night, ...]
- A3 [... Night of the 13th, beginning of the night, the moon was 3 cubits in front of η
Piscium. The 13th, moonset to sunrise: 11° . Night of the 14th, [...]
- A4 [...] a little cloudburst, overcast; it set eclipsed; <during> its eclipse, the sky was
cloudy; during its eclipse, Venus, Mercury, and Ma[rs] stood there]
- A5 [...] Night of the 15th, sunset to moonrise: $2^\circ 10'$; last part of the night, Venus was 1
finger above β Virginis, it came close. Night of the 16th, [...]
- A6 [... Night of the 19th, last] part of the night, the moon was [...] behind β Geminorum
[...]
- B1' [...] the moon] being $\frac{1}{2}$ cubit back to the west. Night of the 25th, last part of the night,
the moon was [...] above Venus [...]
- B2' [...] barley, 1 pān 1 sūt 3 qa; dates, 3 pān 2 sūt; mustard, 2 kur 2 pān 3 sūt; cress, [...]
- B3' [...] Mercury's last appearance in the east in Libra; Saturn was in Capricorn; Mars,
which had set, was not vi[sible]]
- B4' [...] as follows: Laodike, the wife [...]
- B5' [Month VIII, the 1st (of which followed the 30th of the preceding month)] crossed
the sky, thunder, rain shower. Night of the 4th, beginning of the night, the moon was
in front of [...]
- B6' [...] la]st part of the night, Venus was 1 $\frac{1}{2}$ cubits above α Virginis. Night of the 9th,
[...]
- B7' [...] x] + 3 cubits. Night of the 13th, beginning of the night, the moon was 3 [cubits] in
front of η Tauri [...]
- B8' [...] Night of the 16th, last part of the night, the moon was] 2 cubits [...] μ Geminorum.
Night of the 17th, last part of the night, [...]
- B9' [...] Night of the 21st, last part of the night, the moon was] 2 $\frac{1}{2}$ cubits [...] ϑ Leo]nis.
Night of the 22nd, last part of the night, [...]
- C1' [...] Night of the 14th [...]
- C2' [...] cubits; last part of the night, Mercury was 1 cubit 4 fingers above Venus. Night of
the 16th, last part of the night, the moon was [...]
- C3' [...] The 16th, Sirius' acronychal rising; clou]ds, I did not watch. Night of the 17th, last
part of the night, the moon was $\frac{2}{3}$ cubit below β Virginis. The 17th, cold[...]
- C4' [...] The 18th, [...] 1 cubit [...] α Virginis; clouds were in the sky, the moon was
surrounded by a halo which was not closed. Night of the 20th, clouds were in the sky.
Night of the 21st, [...]
- C5' rain DUL. Night of the 22nd, [...] clouds crossed the sky, much rain, PISAN DIB.
Night of the 23rd, clouds crossed the sky, much rain, PISAN DIB; last part of the night,
the moon was 1 cubit in front of
- C6' ϑ Ophiuchi [...] The 24th, clouds crossed the sky, rain, PISAN DIB. Night of the
25th, clouds crossed the sky. The 25th, clouds crossed the sky, cloudburst, PISAN DIB¹.

- C7' Night of the 26th, very overcast. The 27th, moonrise to sunrise: 11° [...] That month, the equivalent (of 1 shekel of silver was): barley, 4 pān 1 sūt; dates, 3 pān 4 sūt 3 qa; mustard, 3 kur; cress, 2 pān 5 sūt; sesame, 1 pān;
- C8' wool, 5 minas. At that time, Jup[iter was in at] the end of the month, in Capricorn; around the 9th, Mercury's first appearance in the east in Sagittarius; around the 12th, Saturn's last appearance in Capricorn; Mars, which had set, was not visible. That month,
- C9' the river level rose 4 fingers, 22 was the *na* (gauge). That month, [...] from] the 22nd² to the end of the month, the cold became very severe.

Rev.

- C1 Month XI, (the 1st of which was identical with) the 30th (of the preceding month), sunset to moonset: $12^\circ 30'$, measured. Night of the 2nd, last part of the night, Venus was [nn cubi]ts 8 fingers below [β Capricorni.] The 2nd, clouds were in the sky. Night of the 6th, beginning of the night, the moon was 1 cubit in front of α Arietis. Night of the 7th (and) the 7th,
- C2 clouds crossed the sky, rain, PISAN DIB. Night of the 8th, clouds were in the sky; beginn[ing of the night, the moon was] 1 cubit 8 fingers [behind η] Tauri. Night of the 10th, beginning of the night, the moon was 1 cubit in front of η Geminorum. The 10th, cold.
- C3 [Night] of the 11th, beginning of the night, the moon was 1 cubit in front of α Geminorum. [Night of the 13th,] clouds were in the sky; beginning of the night, the moon was $2 \frac{2}{3}$ cubits in front of ϵ Leonis. The 13th, moonset to sunrise: $10^\circ 30'$; clouds, I did not watch. Night of the 14th, moonrise to sunset: 17° x; clouds, I did not watch;
- C4 [...] ra]in, PISAN DIB; beginning of the night, the moon was [...] in front of α [Leonis. The 14th, sunrise to] moonset: [nn $^\circ$], measured; cold. Night of the 1[5th,] sunset to moonrise: [nn $^\circ$] $20'$; clouds, I did not watch; beginning of the night, the moon was $\frac{1}{2}$ cubit in front of δ Leonis.
- C5 [...] [.... Night of the 17th, last part of the night, the m]oon was $2 \frac{2}{3}$ cubits in front of α Virginis. The 17th, Saturn's first appearance in Capricorn, $\frac{2}{3}$ cubit in front of Mercury to the west.
- C6 [...] Ni]ght of the 20th, clouds crossed the sky. The 20th, clouds crossed the sky, rain, PISAN DIB. Night of the 21st, clouds crossed the sky.
- C7 [...] $\frac{1}{2}$ cubit, the moon being 3 cubits low to the south. Night of the 25th, last part of the night, the moon was [...] behind β Capricorni
- C8 [...] The 2]7th, moonrise to sunrise: $15^\circ 40'$. That month, the equivalent (for 1 shekel of silver was): barley, 3 pān 4 sūt; da[tes, ...]
- C9 [...] woo]l, 5² minas. At that time, Jupiter was in Sagi[ttarius]
- B1' [...] [...]
- B2' [...] did not stand there; during the eclipse, [...]
- B3' [...] very overcast, thunder, rain DUL. The 14th, equinox; I did not wa[tch]
- B4' [...] The 19th, when Jupiter became stationary to the east, it [became stationary] behind the 4 (stars) of the breast of [...]

- B5' [... Night of the 21st, last part of the night, the moon was below δ Capricorni, the moon] having passed [nn] fingers to the east; the moon was 1 cubit 4 fingers in front of Saturn, the moon being 2 [cubits low to the south]
- B6' [... the equivalent was:] barley, 1 kur 3 sūt, in the middle (of the month), 1 kur 1 pān; dates, 3 pān 1 sūt, in the middle [...]
- B7' [...] was given in the land. At that time, Jupiter was in Sagittarius; Venus and Mars, which had set, [were not visible;]
- B8' [...] a "fall of fire" in an outside district the governor² [...]
- B9' [...] (traces) [...]

C Lower edge

- 1 Diary from month VII to the end of month XII₂, [year 6]4, king Antiochus.